

Jedovatý plyn v oceáne  
a v atmosfére

Pozrite sa na to všetko,  
už to môžete vidieť,  
pretože metán a sírovodík  
sú produkované  
chovom zvierat, ktorý  
uvoľňuje množstvo  
toxického plynu do ovzdušia,  
ohrieva atmosféru  
a od atmosféry sa potom  
topí ľad, ohrieva sa oceán  
a potom sa ešte viac metánu  
a ďalších toxínov  
uvoľní z dna oceánu  
a z permafrostu.  
A potom to bude ako  
začarovaný kruh.  
Dokonca by sme mohli  
z toho plynu zomrieť,  
nehovoriac o globálnom  
oteplňovaní. A práve teraz  
sa už veľké množstvo  
metánu uvoľnilo  
do atmosféry  
a mnoho ľudí má  
viac duševných chorôb  
alebo fyzického utrpenia,  
podľa vedeckých výskumov.  
Dúfam,  
že to rýchlo zastavíme.  
Čtu nějakou zprávu.  
Och, můj Bože, chudáci lidi.  
V dnešní době je  
tolik katastrof.  
Vyskytují se teď mnohem  
častěji, že?  
Ano. Je jich více a více.  
Jsou častější a  
mnohem silnější.  
Mnohem krutější.  
Hrozné. Chudáci lidi. Ježíši!  
Já toto všechno nemám ráda.  
Je to velice špatné. Chudáci  
lidé. Ráda bych jim dala  
více než to, ale je to  
jen na dočasnou dobu,  
v čase nouze, a pak přežijí,  
dokud nepřijde větší pomoc

z vaší země.  
Můj Bože,  
soustavný úbytek včel  
nyní ovlivnil jídlo.  
To není nic nového,  
ale dávají na vědomí,  
že se to stále zhoršuje.  
Protože,  
když nejsou včely,  
není opylení.  
A pak některé potraviny,  
ovoce a některá zelenina  
je závislá na opylení,  
aby nesli ovoce.  
A teď vymřelo hodně včel,  
celé kolonie  
se někdy zhroutily,  
řikají tomu zhroucení  
kolonie.  
Tedy možná brzy  
nebudeme mít jídlo,  
nemluvě ještě  
o klimatických změnách atd.  
Když nebude žádné opylení,  
nemusíme mít žádné jídlo.  
Tak si lidi možná začnete  
vysazovat něco doma.  
Něco, co nepotřebuje včely.  
Dobrá,  
cokoli s čím můžeme přežít,  
ale je to hrozné,  
je to taková pohroma,  
a oni nejsou dost rychlí.  
Všechny včely umírají,  
díky otrávenému vzduchu.  
Nemohou to unést.  
My jsme velcí, tak to  
na nás zřejmě tak nepůsobí.  
A na některá velká zvířata  
to tolik nepůsobí,  
ale některý malý hmyz  
a včely umírají, protože  
to nemohou unést.  
Je toho na ně moc!  
A tolik velryb a delfínů  
se vyplaví na břeh a zemřou.  
V oceánech je tolik  
mrtvých zón.  
S nimi je to stejné,  
nemohou to unést.

Dusí je to,  
musí tam odtud uplavat pryč,  
rozumíte mi?  
Vyplavat z vody,  
která je plná jedu,  
jedovatého plynu,  
který se uvolnil!  
Oni to tedy nemohou unést,  
nemohou dýchat.  
Musí se tedy odtamtud  
dostat ven.  
Víte, jako když je  
dům zaplněn plynem,  
vy nemůžete dýchat  
a otevřete dveře  
a vyjdete ven, ne?  
Stejně je to s nimi.  
Oni mají svůj život ve vodě,  
ale je-li voda plná jedu,  
samozřejmě, že půjdou ven.  
Ale když se dostanou ven,  
také zemřou,  
protože nemají žádnou vodu.  
Kdyby zůstali v oceánu,  
zemřeli by, když  
se dostanou ven, zemřou.  
Nemají žádnou volbu.  
To je největší krutost,  
že se lidé nestarají  
o životní prostředí  
a nechají všechny bytosti  
takto vymírat.  
Jen být vegetariány,  
jak obtížné to je?  
Je to obtížné?  
I kdyby bylo,  
je to jediná volba,  
abychom přežili.  
Pak proč ne?  
Delfíni dokonce musí  
vyplavat z oceánu,  
protože si myslí,  
že tak přežijí,  
dokonce riskují své životy,  
proč tedy nemůžeme přejít  
na vegetariánskou stravu?  
Máme řešení.  
Všetci to řešení poznají.  
Niečo robia,  
ale to nestačí,

vláda o tom musí skutočne  
verejne informovať  
na internete,  
na svojej webovej stránke.  
Majú mnoho peňazí,  
môžu urobiť čokoľvek,  
sú mocní.  
Ja robím, čo je v mojich  
silách. Letáky, semináre  
a to všetko je len preto.  
Len pre záchranu planéty.  
A ide to príliš pomaly,  
príliš pomaly.  
Iba kde tu.  
Vláda musí niečo povedať.  
Tak isto ako zakázali  
fajčenie, vidíte?  
Je to zakázané a hotovo.  
Vláda by to mohla urobiť.  
Je to ľahké, pozrite sa,  
zakázali cigarety  
a je to zakázané, vidíte?  
Zakázali drogy  
a je to zakázané, nie?  
Nie je to legálne.  
A zníženie spotreby cigariet  
následne predíde  
množstvu chorôb  
všade vo svete,  
ľudia to vedia.  
To isté je s politikou v oblasti  
klimatických zmien.  
Keď jednoducho urobia to,  
o čom vedia, že je dobré,  
potom to bude veľmi rýchle.  
Okamžite sa obnovíme  
alebo zastavíme dopady,  
pretože ak nebudeme  
už viac chovať dobytok  
ani zvieratá,  
potom bude Zem  
viac udržateľná.  
Nebude už žiaden  
metán ani iné skleníkové  
plyny zo zvierat.  
Nebude sa to už viac  
neustále znásobovať.  
To, čo už máme,  
si ponechajme.  
Ale nechovajme už viac

zvierat kvôli zisku a mäsu.  
Potom sa Zem obnoví.  
Po nejakom čase  
kravy prirodzeným spôsobom  
zomrú a všetka pôda bude  
využitá na pestovanie  
stromov a zeleniny.  
Pretože ak chováte dobytok,  
ani o 50 rokov neskôr  
nemôžete skutočne  
obrábať tú pôdu.  
Je rozdupaná,  
tvrdá a zanedbaná  
čo sa týka udržateľnosti.  
Ľudia len musia prestať  
jesť mäso, pretože  
je to aj zlá karma.  
Nejde len o metán.  
Každý deň vysielame  
nejaké varovné znamenia  
a varovné dôkazy.  
Môj Bože,  
o čom celé dni hovoria,  
ak nie o tomto?  
Práve teraz je toto jediná  
dôležitá vec, však?  
Najskôr musíte prežiť  
a až potom môžete robiť  
čokoľvek iné, čo chcete.  
Ak ale neprežijete,  
nebudete mať planétu,  
načo je to potom dobré?  
Áno?  
Iba ak chcú  
zabiť svoje deti.  
Ak to je to,  
pre čo sa rozhodli,  
a čo sa chystáme urobiť?  
Robíme, čo môžeme,  
okrem toho, že už aj tak  
tvrdlo pracujeme,  
šírime správy,  
chodíme von a rozdávame  
letáky a tak ďalej.  
Dávame reklamu do novín  
na vlastné náklady.  
Vysielame v TV  
za vlastné peniaze.  
Hovoríme o tom každému,  
koho poznáme.

Niektorí sa o to starajú,  
hovoria, och áno,  
zaujímajú sa, chcú o tom  
vedieť, skutočne o to  
majú záujem, ale možno  
na to neskôr zabudnú,  
pretože  
treba pozerať TV,  
ísť do divadla, starať sa  
o manželské vzťahy a deti,  
a zdá sa, že nevedia,  
čo je ich prioritou.  
A čo viac, peniaze,  
podnikanie, viete?  
Je jeden film,  
volá sa „Ja legenda“,  
hrá tam Will Smith, áno?  
Mesto je obsadené  
zmutovanými ľuďmi,  
ktorí boli chorí  
a premenili sa na  
divoké zvieratá.  
A hlavný hrdina,  
ktorý je stále nažive,  
je jediný normálny človek  
v celom New Yorku.  
Všetko je opustené  
a plné zmutovaných,  
divokých zvierat  
a divokých ľudí.  
A on kráčať  
po podlahe, ktorá bola  
celá pokrytá peniazmi,  
išiel do bankového trezoru  
plného zlatých tehličiek.  
Skutočne tam vidíte  
zbytočnú nezmyselnosť  
zarábania peňazí  
a hromadenia peňazí.  
Keď ho tam vidíte kráčať  
po kopách peňazí,  
môj Bože, skutočne to  
zanecháva posolstvo.  
Ale ľudia si to pozrú  
a považujú to len za zábavu.  
Pretože keby mali obavy,  
museli by niečo urobiť.  
Pokiaľ sa nestarajú o to,  
či zomrú alebo prežijú,  
potom z môjho pohľadu

je to v poriadku.  
Ak chcu zabít  
svoj deti, čo je  
skutočne príšerné.  
Vedome,  
vediac, že vaše deti  
zomrú kvôli vašim  
terajším činom a aj tak  
dovolia, aby sa to dialo.  
Preto robíme, čo robíme,  
aspoň to robíte so srdca.  
Rozdávajte letáky a podobne.  
Dobre? Možno sa  
niektorí ľudia prebudia  
a možno títo ľudia  
ovplyvnia ďalších.  
Dúfame, dobre,  
stále dúfame.  
Pozitívne myslenie  
je lepšie než negatívne.  
Dobre?  
Len meditujme,  
pomáhajme ľuďom tak,  
ako to robíme vždy,  
rozdávajme letáky,  
prebudme každého,  
koho môžeme.  
Áno. Niektorí z nich  
sú vystrašení ale potom  
musia niečo urobiť,  
nielen odložiť semená  
do Arktídy  
pre prípad núdze.  
Aký význam má  
uchovávať semená,  
keď je všade jedovatý plyn  
a keď všetci ľudia  
zomierajú a sú chorí,  
kto tie semená bude jesť?  
Ak budeme zomierať,  
nikto ich nebude jesť.  
Vlastne sa to už všade deje.  
Alebo prinajmenšom  
sú už trochu v panike,  
viete, zdá sa,  
že všetky vlády sa na to  
skoncentrovali. Aspoň  
je to jedna z tém diskusií,  
vidíte,  
stretávajú sa tu a tam

a hovoria o tom,  
v súčasnosti.  
Áno, musia to  
konkrétne urobiť.  
Každý to teraz vie  
zo správy OSN,  
že jedenie mäsa,  
chov zvierat...  
je jeden z najhorších faktorov  
alebo dokonca najhorší  
faktor klimatických zmien,  
globálneho otepľovania,  
a nikto o tom nehovorí.  
Každý hovorí  
o novej energii, bio palive,  
hybridných autách,  
autách na stlačený vzduch,  
zariadení na  
odsávanie uhlíku,  
vykopení diery  
a uskladnení uhlíku,  
akoby to jedného dňa  
neprasklo.  
A predtým sa už  
musíte nadýchnuť, akoby  
vás to neovplyvňovalo.  
Nerozumiem tomu,  
čo je také ťažké na tom  
vzdať sa kúska mäsa  
a nahradiť ho kúskom tofu,  
ktoré je presne rovnaké,  
má vyššiu výživnú hodnotu,  
je lepšie pre zdravie,  
a je aj ekonomickejšie.  
Ako to, že každý  
neobetuje tú trochu  
chuti na jazyku?  
Aj keby mäso chutilo  
tak skvele, aj keby ho  
ľudia tak veľmi mali radi,  
nedokážu ho obetovať  
jednoducho pre  
prežitie všetkých  
a aj ich vlastných detí?  
Ako to, že nie?  
Len nahradiť kúsok mäsa  
kúskom tofu,  
to je všetko, o čo ide  
a obzvlášť v súčasnosti,  
keď máme všetky možné

druhy vegetariánskeho mäsa,  
ktoré chutia tak výborne.  
Napríklad sója.  
Vyzerá rovnako.  
Neviem, či chutí rovnako  
alebo nie,  
podľa mňa chutí dobre.  
Je chutná,  
dokonca lepšia, však?  
A aj tak sa nedokážu  
vzdať kúska mäsa.  
A nezáleží na tom,  
či zajtra zomrú alebo či  
ich deti budú trpieť alebo nie.  
Nejde len o zomieranie.  
Ide o utrpenie.  
Duševné, fyzické,  
psychologické, emocionálne,  
viete, pred smrťou. Kvôli  
všetkým týmto plynom,  
ktoré už sú vo vzduchu.  
Veľmi to ľudí ovplyvňuje,  
ale oni si to nepripúšťajú,  
nepriznajú to.  
Ale niektorí už hovoria,  
že je to kvôli tomu.  
Niektorí vedci  
už robia výskum  
a hovoria, že je to kvôli  
globálnemu otepľovaniu,  
že ľudia majú viac  
duševných chorôb, viac  
zlyhaní vnútorných orgánov  
a podobne.  
Dôkaz toho je všade,  
ale zdá sa, že nikto nepočúva,  
nikto sa o to nestará.  
Robme ďalej túto prácu,  
dobré? A ak potom  
zomrieme, zomrieme šťastní.  
Kam inam pôjdeme?  
Máme iba túto planétu.  
Múdri ľudia by to všetko  
mali vedieť.  
Je to také prítiahnuté  
za vlasy, že ľudia, ktorí  
žijú v meste a ľudia,  
ktorí žijú v odľahlých  
oblastiach, si myslia,  
že sa im nič nestane.

Ale deje sa to, alebo niečomu inému,  
Len sa to viac deje ľuďom, nepoznáte to?  
ktorí sú blízko toho plynu. Vidíte, čo myslím?  
Viete, tie plyny Áno, je to neuveriteľné,  
sa vyparujú z oceánu ľudia sú neuveriteľní.  
a z pôdy, ktorá sa rozmrazila.  
Uvoľňujú sa všade.  
Ide len o to,  
že v súčasnosti  
to nie je také intenzívne,  
a potom vás pravdepodobne  
bolí hlava, keď prechádzate  
nejakým miestom.  
Neviete,  
prečo vás tak náhle  
začala bolieť hlava  
a prečo vás zrazu  
bolí a páli srdce.  
Neviete, prečo vaša pečeň  
nie je dnes v poriadku  
a tak si dáte nejaký liek  
a zabudnete na to,  
viete, čo myslím?  
Ale bude to viac  
a viac intenzívne,  
ak niečo neurobíme.  
Máte na mysli,  
že sa to už začalo?  
Začalo sa to už dávno.  
Ide len o to,  
že ešte nie tak intenzívne,  
nie s takou hustotou.  
Množstvo plynu  
ešte nie je smrteľné.  
Dobre, pre niektorých ľudí  
v niektorých oblastiach  
je to smrteľné,  
ak sú pri tom blízko.  
Ale väčšina ľudí žije  
ďaleko odtiaľ  
a má to na nich malý  
alebo zatiaľ žiadny vplyv,  
alebo len veľmi malý vplyv  
a potom si to zdôvodňujú:  
„Včera som zjedol niečo zlé,  
možno som vypil  
priveľa alkoholu.“  
Dávajú to za vinu alkoholu,  
jedlu, zlej nálade,  
možno starobe